



خوش آمدید  
به کتابخانه منطقه ای میککلی!

MIKKELI

Mikkelin  
seutukirjasto



## به کتابخانه همه میتوانند بیایند

استفاده کتابخانه هزینه ندارد.

در کتابخانه میتوانید اخبار و مجله بخوانید،  
موسیقی گوش کنید و انواع بازی را بازی کنید.

از کتابخانه بطور مثال میتوانید کتاب، موسیقی، مجله،  
اخبار و فلم امانت بگیرید و به خانه ببرید.  
از کتابخانه میتوانید کتاب ها و دیگر  
انواع مواد را در چندین زبان پیدا کنید.

کتابخانه منطقه ای میکیلی در کتابخانه مرکزی  
و کتابخانه های محلی فعالیت دارد.

کتابخانه منطقه ای میکیلی مربوط به کتابخانه های لوممی میشود.  
سایر کتابخانه های شهرداری های جنوب ساوو نیز  
مربوط به کتابخانه های لوممی میشوند.

به کتابخانه خوش آمدید!



کارت کتابخانه را دریافت میکنید، وقتی که برای کارمند کارت شناسایی خود را که در آن عکس شما است نشان بدهید.



برای امانت گرفتن کتاب و سایر مواد ها به کارت کتابخانه ضرورت پیدا میکنید.

## برای امانت گرفتن کتاب و سایر مواد ها به کارت کتابخانه ضرورت پیدا میکنید

کارت کتابخانه را دریافت میکنید، وقتی که فورمه اطلاعات شخصی را پر کنید و برای کارمند کارت شناسایی خود را، که در آن عکس شما است نشان بدهید. شما همچنان باید تعهد کنید که قوانین کتابخانه را رعایت میکنید. با امضا نمودن در روی کارت کتابخانه تعهد میکنید. اولین کارت کتابخانه مجانی است.

همچنان کودکان میتوانند کارت کتابخانه را دریافت کنند. فرد زیر پانزده سال نیاز دارد که فورمه اطلاعات شخصی توسط سرپرستش پر شده باشد. همچنان سرپرست باید کارت کتابخانه داشته باشد.

شما میتوانید با همان کارت از همه کتابخانه های منطقه ای میککیلی امانت بگیرید. همین کارت همچنان در همه کتابخانه های دیگر لوممی نیز اعتبار دارد.

اگر کارت کتابخانه شما گم میشود، آنرا فوراً به کتابخانه اطلاع بدهید. همچنان اگر آدرس و یا اسم شما تغییر میکند، اطلاع بدهید.

بدون کارت کتابخانه نمیتوانید از کتابخانه امانت بگیرید.  
وقتی کتابخانه میاید همیشه کارت کتابخانه را با خود داشته باشید.



وقتی کتاب یا مواد دیگری را امانت میگیرید، رسید امانت را دریافت میکنید.



میتوانید امانت بگیرید و یا برگردانید با اتومات و یا در میز خدمات.

## مدت امانت، رسید امانت و برگرداندن امانت

مدت زمان امانت کتاب و موسیقی چهار هفته است.  
مدت امانت برای دی وی دی و مجلات دو هفته است.

وقتی امانت میگیرید، رسید امانت را دریافت میکنید.  
موادی را که امانت گرفته اید زمان آن در رسید تان ذکر شده،  
که تا آن وقت امانت را باید یا برگردانید و یا تمدید کنید.

مطالبی را که امانت گرفته اید میتوانید به همه کتابخانه های  
مربوط به کتابخانه های منطقه ای میککیلی برگردانید.  
هنگام برگرداندن به کارت کتابخانه نیاز ندارید.  
اگر امانت را دیر برگردانید، باید هزینه تاخیر را پرداخت کنید.

مطالبی را که از کتابخانه امانت گرفته اید خوب نگهداری کنید.  
اگر مطالب گم میشود، میشکند و یا کثیف میشود،  
شما باید جبران آنرا پرداخت کنید.

کارت کتابخانه شما شخصی است.

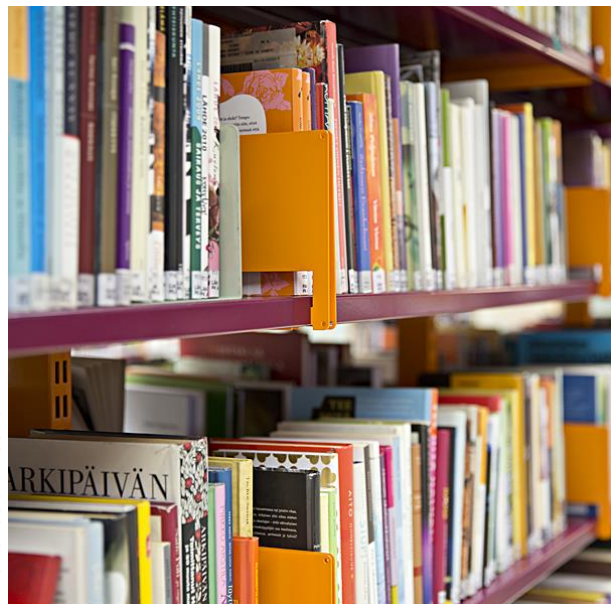
این به آن معنا است،

که شما مسئول آن موادی هستید، که با کارت خود امانت می گیرید.  
کارت را در استفاده هیچ کسی دیگری قرار ندهید.

Kuva: Jarmo Hämäläinen



Kuva: Juuli Aschan



## ریزرف نمودن مطالب/ مواد

اگر از کتابخانه نمیتوانید اثری را پیدا کنید، که میخواهید امانت بگیرید،  
میتوانید آنرا ریزرف کنید.

اگر کتاب و یا مواد دیگری امانت در نزد فرد دیگری است،  
شما میتوانید آنرا ریزرف کنید یا  
در کتابخانه و یا از طریق کتابخانه آنلاین در اینترنت.

کتابخانه به شما اطلاع میدهد،  
هنگامی که میتوانید مطالب ریزرف شده تان را تحویل بگیرید.

ریزرف کردن مجانی است،  
ولی اگر مطالب ریزرف کرده تان را تحویل نگیرید،  
شما باید مبلغ یک یورو پرداخت کنید.



## تمدید امانت

میتوانید برای امانت تقاضا مهلت بیشتر کنید

- با زنگ زدن به کتابخانه
- در کتابخانه از طریق کارمند
- در اینترنت از طریق کتابخانه آنلاین.
- برای استفاده از کتابخانه آنلاین نیاز به شماره شناسایی شخصی دارید، که آنرا میتوانید از کتابخانه تقاضا کنید.

امانت را نمیتوان تمدید کرد، اگر

- تمدید آن به هشت بار رسیده است
- امانت را کسی دیگر ریزرف کرده است
- کارت کتابخانه شما بیش از حد جریمه شده.



Kuva: Jarmo Hämälinen



Kuva: Juuli Aschan



## کتابخانه انواع خدمات مختلف را ارائه می دهد

در کتابخانه همچنان می‌توانید

- از اینترنت استفاده کنید
  - در همه کتابخانه های که مربوط به کتابخانه های منطقه ای میککیلی میشود شبکه بی سیم، یعنی وای فای وجود دارد که می‌توانید استفاده کنید.
- استفاده از دستگاه کپی و چاپ
- بازی با بازی های رومیزی
- خواندن مجلات الکترونیکی
- استفاده از دستگاه های دیجیتالی.

## کتابخانه در اینترنت

آدرس اینترنتی کتابخانه این است

**kirjasto.mikkeli.fi.**

از وب سایت میتوانید در مورد مطالب، خدمات و رویداد های کتابخانه اطلاعات دریافت کنید.

آدرس کتابخانه آنلاین این است

**lumme.finna.fi**

در کتابخانه آنلاین میتوانید ببینید اطلاعات امانت های خودتان را و امانت های جدیدتان را. همچنان میتوانید مطالب را جستجو کنید و اثری که در امانت است را ریزرف کنید. ورود به کتاب خانه آنلاین با استفاده از کارت کتابخانه و شماره شناسایی شخصی.

کارکنان کتابخانه با کمال میل به شما کمک خواهند کرد.

به کتابخانه خوش آمدید!



Kuva: Jarmo Härmäläinen



Kuva: Juuli Aschan

MIKKELI

Mikkelin  
seutukirjasto



LUMME  
-KIRJASTOT



KIRJASTO



SELKO